

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Sayaluca Cadempino Lugano		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																			
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code	
	CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano		A		77 C SANTORO Fabiano		2105		01:16		85 TS 1		20:00		93 2		00:00		21:38		C1											
	CLUB 2 Aire-la-Ville		A		30 A MURI Marcel		96404		07:07		77 TS 2		20:19		5 2		00:00		22:19		B2											
Lieu / Ort Location / Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		23.09.2023		32 G GIUBBINI Damian		X X X		5004		13:51		11 50 3		28:00		30 2		00:00		30:00		H						
Start / Beginn Début / Inizio		17:57		End / Ende Fin / Fine		19:56		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POA04		34 G BRAZZOLA Stefano		216698		20:35		18 30 4		35:28		6 2		00:00		37:03		A				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				18 DIDIER Alain		201318		25:36		30 11 5		49:11		12 2		00:00		50:08		B1								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				TS DIDIER Christian		207385		29:01		88 6 6		49:22		26 2		00:00		51:22		D								
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		40		17 MELI Raffaele		203239		31:44		93 18 7		56:21		93 2		00:00		58:21		D								
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift				50 RAGGI Marcel		214142		34:04		17 8		59:10		50 2		00:00		59:58		S2								
Time Keeper Chronométrateur		208127		QUADRI RAGGI Vanna				11 FOGLIA Luca		212444		34:48		77 18 9																		
Official scorer Marqueur		223755		FACCOLI Alessia				93 SPINETTI Alessandro		204380		39:32		50 10																		
Referee 1 Arbitre 1		207032		SANSONNENS Gilles				12 ZAPPA Andrea		201196		41:19		28 11																		
Referee 2 Arbitre 2		9016		BOGEN Martin				85 BERNASCONI Daniel		207459		53:15		50 11 13																		
Tech. Director Directeur tech.								6 KAUFFMANN Matteo		211405																						
								28 SUNDERMANN Davide		99291																						
								5 FOGLIA Gabriele		212445																						
								26 SUNDERMANN Fabrizio		201571																						